Uighur

The United Nations resolution III/8 in 1977 recognized the Scheme for a Chinese Phonetic Alphabet (Pinyin) as China's official Roman alphabet scheme and recommended the alphabet as the international system for the romanization of Chinese geographical names. In China Uighur geographical names are transcribed directly from the Uighur script into Pinyin. The scheme was published in *Toponymic Guidelines for Map and Other Editors: China*, 1982¹.

The system is used in China and in international cartographic products.

Romanization

1	Aئا ا	a	ڑ 12	y, j ^C	ن 23	n
2	^A ئە ە	a, e ^B [ä]	س 13	S	ۇ 24	w, v
3	ب	b	ش 14	X	^A ئو و 25	O
4	پ	p	غ 15	g [ĝ]	^A ئۇ ۇ 26	u
5	ت	t	ف 16	f	^A ئۆ ۆ 27	o [ö]
6	ح	j	ق 17	k [k̂]	^A ئۈ ۈ 28	ü
7	<u>چ</u>	q	18 설	k	29 •	
8	خ	h	گ 19	g	ئى ې 30	^A e [ê]
9	٦	d	ڭ 20	ng	ئى ى 31	^A i
10	ر	r	21 ل	1	ي 32	y
11	ز	Z	م 22	m		

A Form used word-initially.

Note. Where several Roman equivalents are given, the one in brackets is used for recording the pronunciation of place-names while the other forms are for general use.

Reference

1. Fourth United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names. Geneva, 24 August - 14 September 1982. Vol. II. Technical papers, pp. 121-125.

^B e is used where confusion of a word's meaning arises.

 $^{^{\}rm C}$ y is used at the beginning of a syllable, and j at the end.